

本報爲加國致公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則討論之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月十九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, JULY 19th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 10 (號十第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(六期星) 號十六百二組信報本

夏歷歲次己未六月廿三日

本報爲加國致公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則討論之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠致公總堂佈告

啓者自去年九月一號集議籌捐收贖實業。各埠洪門昆仲熱心輸將。然所籌之款。執事諸人不致移諸別項。作用間有誤人從中造謠。以圖破壞。諸君明達。事理諒小。爲謹言。敬請諸君。償債期列后

是年元月一號日還第一期赤市本息銀五千餘元

四月四號日還銀四千元

至所欠尚有七千元。原訂七月一號清償。作訖。因銀未籌備。是以延期。蒙西人寬諒。緩至八月一號。謹此佈告

八年七月 七號

致公總堂啓

論說

振精神以愛國

(周家晉稿)

邇來因山東問題發生。各界之雄辯偉論。書不勝書。無非抱一種愛國之熱誠。以流露於言論之間。然事之可否。先以言論提倡於前。貴有實力以維持於後。倘不能堅持。雖奮一時之熱血。以大聲疾呼。然事過即忘。往往虎頭蛇尾之慨。我國民憤倭寇之橫暴。前此之要求廿一款及二辰丸之事。曾倡言杯葛主義。無一次能收最後之勝利者。豈無倡言爲之先誘耶。無他。實由國民之愛國精神不充。有以致之耳。今膠州之強掠。比從前之國恥。更有甚焉。茲復行杯葛。倭賊內外報章。已譏嘲我無五分鐘熱度。我同胞有愛國之熱心。豈可如前此之尾大不掉耶。然愛國之精神。是在沉潛剛克與高明柔克也。沉潛的精神。如近日之北京學生等。憤山東歸日之說。遂發現其真正愛國之精神。以與政府相抗。實先有柔克的精神。蘊蓄於腦海。若電池之電氣。待機流觸。輪動疾馳。有不達其目的而不休之勢。此即北京大學之高明之精神作用。變動於沉潛的精神。而呈其真正愛國之精神之謂也。僑胞乎。愛國乎。抑欲雪此奇恥大辱乎。當振刷高明的精神。預養沉潛的精神。爲真正愛國之北京大學學生後援。毋爲他人所譏嘲可也。

時評

媚外以制內

北京我國學生。憤外交之失敗。結隊宣講。以喚起人民愛國心。於日本無異也。且所在爲中國地。未嘗演講於東瀛三島。亦不致觸日人之忌。而擾日人之怒也。彼日本學生。果欲以口舌之爭。爲其祖國盡力。祇應航海東歸。向長崎神戶間。宣布其愛國宗旨。無煩向我人說舌爲也。况北京爲公使所在地。自應約束已國之學生。俾不致在外挑釁。釀出風潮。斯爲正當辦法。乃日公使不惟不此

四亞輪船公司

雲高華代理人	永生號 葉生	由雲城 船位價目	至香港
亞細亞	日本皇后	滿提高	一百九十
頭等	二百五十	五元	
二等	一百二十	一百元	
三等	八十元		
大船	六十元	五十五元	
上開價目	戰稅另外		
域多利	代理人		
信源號	李毓坤		

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列後

▲亞洲皇后 七月十號

▲日本皇后 七月廿四

▲俄國皇后 八月七號

▲滿提高 八月廿九

諸君惠顧懇請移 玉至

代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

住佳信通施司徒
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pende t. F.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

自由車用貨品
火食及雜貨
蘇杭并鐵器
減價限十天
如蒙賜顧
大表歡迎

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜 粘大帮谷 近日新米運 到甚多甘香潔白食者讚 美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤爲相宜

總不萊羅公司謹啓

委路慎大靴舖

▲花旗李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

之是也。又如雖不承認日本在山東有經濟上廣大之權利。而於有限制中酌許一二是也。夫以日本見我今日民氣

波拉洛克等。則置若罔聞。頗爲憤激云。

Abstract

離州映印魚 唐番醫理皆無驗自念如此若成瞽目難生何用幸得友人指示往來竺西先生包醫調理定食服丸及水藥 即日止痛數天之內去紅滑腫膜亦暫除半月皆全愈弟之雙目復能見光天化日者皆先生之

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴瀝水尤爲高昂比較往年幾及加倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感禱付藥郵費實者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全字赤紙付來得取
CHUCK S&L, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

○參茸海狗燉酒此酒精丸仔
每罇一元 每料廿二元

○參茸河漢燉酒補腎衛生丸
大罇一元 小合壹元

○參茸夜夢遺精丸每罇壹元七毫
全料十九元 半料十元

○婦科調經止崩散萬應丸每盒壹元壹毫

○婦科調經孕育種子丸每盒壹元壹毫

○除外感傷風主潮熱萬病回春散每樽銀三毫

○婦女調經止崩散萬應丸每盒壹元壹毫

○婦女調經孕育種子丸每盒壹元壹毫

[illegible][illegible]

良醫與良相

壽民如壽國

英屬始罷
甯昌弟丘淮聲拜頌

[illegible]

●●西氏治內外各症真良醫也

○男兒心痛肚痛丸 每服三五五 每兩銀壹元五毛 ○掃除日久積成癰毒淋濁每時一二五
○立即止痛散有藥者 芝即止外料每包六毛 單三五五 ○治日久癰腫干癰流膿爛頭瘡等症每盒壹元

付來不效者原銀奉還凡內外各症不論新久一經服此丸無不立見奇效如患此症者請速購服之以免延誤此丸係由名醫精心研製而成其功效之神速誠非他藥所能及也每盒售價大洋一元五角凡欲購者請向本行或各埠分銷處購買可也

此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙真與扁鵲華佗並駕齊驅也弟良朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

民國十一年五月廿五日上海南京路大華藥房謹啟

○○○近聞來內埔染衣館之上舖所有花柳白濁等症醫費少得不償已延西醫調治兩月耗去百餘金猶無效驗計滿年餘不能止乃于舊歲正月抄謄拜閱彰所請經病論最易明切將花虎瘡癰日久欠核痛大邪如惡熱白腐於當時相書據實具令人納魂也但爾而歸再避數天面上即起金錢之疹身下遍為梅之橫痃疳疔甚劇並淋濁赤濁諸苦聲名昭著理兩月有餘並無見效以致小兒便溺痛刺難堪困苦在床不能支持西醫云云屢蒙謝函到張君面洗之心自念西醫每行新近視生命如髮毛情願再覓庸醫治理因聞中西報知知陳西氏良醫國手談務事此處調護不良于行幸得友人代寄寫信同付銀五十元明起止病狀敢求西先生早施護丹甘露

中華民國元年十月
英屬加拿大和利拉拉市高樓葉衍烈啟

神乎技矣
濟世良藥

西氏先生鑒 啓者弟前由唐山誤鑒爲業不免
心然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別汲輟走
洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在美屬

良醫良相 再生之德

啟者弟前在肺市助動以糧糧為業因一人染疾患有奇怪之症常有煩苦當醫之時頭暈腦脹欲飲藥痛不能忍嗣上若無機器者其助動以致眼食不得自便且覺身虛弱常時久服至半年之久用至參桂子元不知如何始為婦女嘗有此症不加調理不料日久疾深遂轉兩三年時腹內生有白帶等症不知何故遂成痼疾手已變黃而腿腕不知多少旁人之稱此病難治可治惟狀願而已係國中西報楊氏西醫韋氏大醫士診驗云乃屬子之人乃屬人主病者即出於年七月廿六日及廿九日重慶市豐利街更成山門牌三號之診所

期度埠暫作傭工運也不展又陸疾厄大約因勞心勞力血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月來縣纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之醫是以將症稟由律印付吳香令元求也此症發藥蒙

醫是以辨症服日并服藥房得方三作技治癒者甚多
 來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆
 今神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能堪
 靈弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉
 弟弟均叩額

竊思人之重齒目也。和之日月。不可無光。而目之光明。失明之憂。又最早爲治理也。昔人有云。撲撲人是
 醫中之聖。聖則眼科。道不博所長。連日有曉虎。初相門兩俱受傷。各損孫氏。人醫理均皆速愈。有一聯云。龍
 點目睛。痛癢處。爲醫者。到杏林云。杏林乃人醫。而人醫者。也敗者。人在亞細亞。打鐵官。因火氣相攻。染有眼疾。
 嗣後十年未愈。幸有紅船。於陰歷。請醫吳能。至黃鰲發作。更甚其痛。若難堪。不能工作。眼內自白。瞬紅烏珠。變赤腫。加
 劇。眼淚。魚目。盈眶。理醫皆無效。愈自念如此。成敗。目雖生何用。幸得友人指示。往求西先生。包醫。理所
 醫。

民國四年五月

▲▲先生 醫館寓金山大埠金李衛七百七十號
 日駐英屬安且由省鄒朗度弟吳春閣恭

(西) (醫) (館) (寓) (金) (山) (大) (埠) (金) (李) (衛) (七) (百) (七) (十) (號)

Chuck Zai 904 Grant Ave San Francisco, Cal. U.A.S

同媚異

摩地埠麥尼木瓦廠爲
如犬馬、視東主如父兄
、特爲我僑胞言、夫
遭無妄之災、慘被驗
仆地、論該廠東主應
不拘兇、且用摩托車
該廠華工、見此威抱
面向法庭控告、一方
未決、該廠工人是以
交涉之勝敗、不念大
破壞此事、害羣利己、
惟利是視、休戚不相
極端之痛苦、絕大之
招、何無心肝一至於
無血性、則我華工、將
華工前途不堪設想、
關碍、特將箇苗及此班
我華工須念此恥辱、
當極力拒絕、如見此
之、茲將新入之名列后
簡 開 黃福成
六 蘇揚九 鄭子元
六 鄭齊女 孫國康
拿大木瓦業華工

葉 戊 黃 述 玉 秀 均 孫 吳 林 吳 馮 會 春 杜 簡 黃 楊 陳 譚 林 孫 楊 方 林 羅 黃 富 揀
噶 坤 泗 衍 璧 連 祿 瑞 一 天 亮 修 深 君 田 文 興 全 榮 忠 彰 祥 沛 芳 華 棧 全 連 閉
關 觀 湯 炳 徐 惠 禮 林 卓 李 物 黃 伍 方 孫 李 楊 金 添 郭 湯 陳 歐 歐 湯 郭 李 周 湯 金 標 次 老 生
裕 輔 伯 釗 勝 成 祥 秀 新 保 章 寬 昌 清 成 桂 安 尊 儀 瀚 芬 全 安 苦 金 標 次 老 生

溫槐軒買受生意廣告

溫哥華 Commercial Drive 門牌一九零四號 L. Y. Yick 啟
成衣店其生意並布疋一切什物經鄙人備資購買訂期本月
廿六號正午在該店當面交易倘諸君與該店有關於揭會賬
等項及華洋雜項未清事情請預期報告或屆時到來三面清
理否則逾此期限概作無效特此聲明
▲通訊處 片打街東五百七十五號
溫槐軒預啟

滿地可中華會館第五屆選舉 新任職員一覽表

▲正會長 黃良滋 ▲副會長 陳應創
▲正總理 譚登慶 ▲副總理 李基億
▲司庫員 林德茂 ▲司數員 鄭修士
▲書記 譚文澤
▲議員 李欽昌 黃世民 李和仁 胡賀 方饒富
余敬義 譚廣琮 李仁琳 李初銳 譚緯文
朱開流 白顯藉 岑聯錫 李杏來 李儀來

匯銀者注意

本公司設在雲埠喜士定街西端門牌六百二十六號專接理
滙兌生意凡滙往香港之銀兩均在香港上海銀行交款穩固
妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎
●是日滙價每百元八十二元 科路士公司啟
Faulds Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

衛安氏
此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九傷火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也
每樽定價壹元
衛安氏啟
雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
雲埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

石灰發客
大幫白灰

廣永生號廣告

◀舖穀麥草麥人唐▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

廣永生主人啟

▲雲高華埠

函取立即應命

（電話）三六零

親臨本號或

發仰光顧懇

購用且從廉沽

平沽

幫好時仔麻包

再者本號有大

歡迎

梓里光顧額外

無一不備如蒙

凡屬五穀種類

麥仔麵粉白米

麥米米粹

端辦麥穀麥草

八百二十二號

本號設在緬街

大幫魚頭
坭紅毛坭

▲承受廣告
啓者弟與蔡來合伴創一廣來瓜菜生意在於雲埠片打街
門牌七百一十二號今蔡來大志圖別業願將其名下之股份
推與弟承受經于七月十一日二面將數目計明交易清楚自
後廣來生意盈虧不干蔡來大之事今特登報聲明以免後論
此佈
民國八年 七月十號
吳照光啓

（名）（利）（客）（棧）
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
▲誠聘時慶一八九五
司事人江贊祐啟

**◀利多域▶
告廣昌同利**
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做金
紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖（講線）三二五三（信箱）五零七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬道波 啟

（館）（旅）（來）（賓）
（告廣織組新從）
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啓者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暑均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接洽
雲埠片打街門牌二百五十八號
▲電話（失磨）29260
司理人 李樂 李錦同啟

車由自理代山寶孫
SUEN BOO SHAN
Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
啓者弟代理自由車公司常有各
式新舊自由車發賣如蒙賜顧請
至弟處面議定必取價從廉
▲電話（詩吟）四零六八
片打街東門牌二百一十四號
源生泰孫寶山啓

萬壽膏
Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房
▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.
（元五盒每）
九濁虛精固腎強
此膏專治男婦虛弱精血不足腰膝痠痛頭暈目眩
精神不振食慾不佳夜夢遺精白濁等症服之立見
奇效每盒五元

●●●政府主張簽字和約之敬電

敬啟者

▲◎▼哥林比亞紙料公司廣告

紙袋紙碟包物紙繩仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆
管筆咀博架寄貨則紙學堂文具商店用品各色紙料發行華
商惠顧按價從廉以圖久交

Columbia Paper Co Ltd. Phone Sev. 8822-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

▲◎◎恭頌良醫

啓者弟去年在西人處傭工偶然失慎致熱氣^口爆發發泡傷
部腹部及兩臂當時魂不附體幾有性命之虞令人目不忍想
東主見此情形甚爲驚駭旋即車往醫院調理月餘無效西
云非從臂部割皮填補終難奏效在弟自思縱然不死終爲
廢之人不復操作度活不得已求情返回華埠轉請林弼臣
生包醫不滿月餘一概全愈今則照常復務林先生之醫術
扁鵲再生無以過之特誌數言以表揚先生醫師之良也

民國八年 六月廿八 梁華拜頌

Kwong Man Sang Zib Neeler V. ANCOO's duty, 1900
 新會陳林昂 台山蔡鎖 雷宜潮 黃仕光 開平周仕
 關 權 何來彬 李荷彩 陳植昆 胡松鎮 麥瑞
 美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長
 立藥科學堂校長雷休授胞弟雷夢廉啓
 戒煙社寓企化街門牌二百四十九号

廣東新聞

●●●翟汪之離省情形

昨十九號午翟省長汪。將印信交張道尹錦芳接收。即行離省赴汕。聞○離任前一二天。即屢邀張錦芳談話。請其接任。并接統任省警軍六營。又以積欠警軍餉項甚多。請設法籌撥八萬清給俾好離任。張因商之莫督。莫允任籌四萬。而令張道尹籌四萬。張以無款可籌。乃辛上莫督飭財政廳籌付。初時財政廳僅籌得二萬餘。概出軍費。翟不允。旋由該廳再籌足此數。解繳軍署。○設張道尹亦籌得四萬交軍署。未悉確否。翟乃一面分飭警備并派勸諭各軍官。謂接統已託何人。不可驚擾。宜以地方治安爲重。一面送咨文請○道尹接任。警備鎮守使古日光。交卸回省多日。亦在公署內替○策畫。切至十九號早。○再邀○道尹抵公署。○至翟即出印信遞交張取。張未允。古日光亦在旁力勸。○古旋起入內。忽已離署。聞○古二人出署時。祇穿便衣。亦祇有便服跟二人相隨。并無軍隊。故去時人多不覺。旋事爲張所聞。乃電告莫督。請示辦法。莫乃邀張携印信并○咨請接任公文過軍署談話。公署內各員知之。亦多紛紛出署。而各科員。亦有入內參見○氏并賀任者。茲將省商權報所載○離署交代詳情。并錄如下以資參攷。○一訪函云。昨十九號午一點。省長已離公署轉赴汕面將印信交由粵海道尹○錦芳護理。茲查悉當十七八兩日○省長即決計引退。當以○道尹錦芳爲八屬人。張高州人。警軍官多半亦欽廉八屬人。情誼素洽。又古日光亦屬○之舊部。當送○入署談話。勸其接任。并謂如○允接。則決將警軍六營移交接管。日警軍官非○接代。他人斷不能統轄。○仍力辭。至十八號。○省長忽飭辦一移交省長公文致○。係用咨文程式。至十九號早十點左右復由電話邀○入公署。○到後。○即將印信交○。時○尚未肯接。將印信放在桌上。○與之坐談約數分鐘。旋起穿長衣轉身告○。謂要會客。囑坐候片時。○乃姑坐以待。○省長此時乃乘輿出公署。直赴汕面去矣。事後始知之。而各機關亦已傳遍。是日爲軍政府政務會議。本定是日提出省長問題。聞之乃由電話詢○。以實告○。未幾○乃過軍署見莫督。莫乃令將○致○咨文取去。謂余(莫自謂)當携此親往軍府一行。莫遂出門赴軍政府去。莫時各人後。并力爲○疏通一切。即日已允由政務會議通過。此爲昨日○去及○道尹接代之情形也。

●●●新興城大亂之港聞

昨有由新興城到港者。據稱現下新興城土匪作亂。異常猖獗。所有與匪接洽一切。有司令邱渭南。於十九晚欲到新興。聞此消息中途折回。聞林虎刻已帶有大兵乘電船往剿。馳上剿辦云。

◎尾利慎血致公堂鳴謝

▲茲再各助香芳名列
阮大鵬 謝汝振 黃成 共助銀拾四元
謝汝振五元 張錦活三元五毛 阮 鵬 黃成 鄒心
陳士 關傑 關崇駿 各三元 湯興 盧才 各一元半
余昌 馬 休 梁 狗 黃希堯 張乾錦 張錦活
陳熾昌 梁維興 趙其煥 梁芳 湛昌 關崇海各一元
馬廷遠 林立榮 歐清湖 每元半 鍾 達 黃光
張椿治 關崇信 梁瑞芳 張椿宏 周 龍 張鉅泉
關錦勳 關崇鑑 關連允 黃瑞連 余 宗 關國濤
關國就 關希勝 關我權 張 添 關國順 黃 壯
蔣安杰 余 熬 關 林 胡 進 黃星文 張 廷
周 海 余 吉 李 信 李 振 張培振加捐一元
黃添德 胡維林 張 廷 關 傑 黃希堯 關錦勳
關國就 余社熬 張乾錦 張椿治 黃星文 梁興 張
椿宏 陳瑞 周憲法 以上每名一元 關希仕 張盛
李 吉 張榮均 關致祥 陳孔澤 張杞梓 張林開
馬能思 馬朝政 張文裕 李 聰 張庚振 麥 源
謝 春 謝維寧 余 江 司徒晃 張椿翰 張 輝
麥 水 劉希緒 張培振 周 龍 湯 慶 關振祥
關 允 關致祥 關 仲 黃 壯 關崇佩 余 森
周憲法 關國雅 關崇佩 張鉅泉 余 吉 蔣安杰
張文燭 關崇信 黃啓猷 李 炎 關崇和 關希勝
容偉 趙其煥 余 宗 梁 三 周 海 關崇駿
關國濤 梁順景 黃添德 關崇奇 以上每名五毛
張添三毛五 李 優 廣參衣館 張椿香 余森每二毛五

◎茲將本社選舉當年新任職員一覽表

▲正社長 劉孔正	▲副梁美彥
▲中文書記馬典俊	▲副鄭潮慶
▲西文書記曾池準	▲副黃玉書
▲幹事員 林立彩	▲副黃玉書
▲幹事員 馮庚銓	▲副黃玉書
▲核數員 胡維燭	▲副黃玉書
▲正評議員 譚振湘	▲副楊緒焜
▲評議員 鄭厚光	▲副楊緒焜
▲黃錫焜 鄭家譜	▲鄭培光 陳鴻晃
▲郭猷廣 鄭厚錫	▲馮運女 馬林星
▲馮業沙 周龍子	▲鄭珠家 馮繼章
▲鄭秋業 楊緒焜	▲周家寅 黃煥文
▲黃滋達 馮秀懿	▲黃華星 余心英
▲演說員 黃玉書	▲馬典俊 鄭潮慶
▲庶務員 馬觀傑	▲曾瑞源 馮潮富
▲鄭渡暖	▲鄭金炎

◎本社一週年紀念鳴謝

Yuk Choy Library
八平六月三十號
Bevan B. C.
比尹育才書社啓
劉孔正 曾池準 楊緒焜 以上每名三元

鄭厚光 譚振湘 黃玉書 鄒道輝 黃滋達 鄭培光
○業沙 馬根旺 黃榮添 以上每名二元 (代馮)
余心英 鄭厚錫 陳鴻晃 楊緒焜 鄭潮慶 馬庚銓
馬 燭 馬觀傑 鄭繼槐 曾 保 黃煥文 林立彩
曾瑞源 余煥英 侯揚名 鄭慶藩 黃道華 林立彩
○秀懿 鄭 培 李 臻 馬光燦 林 元 余文彩
劉儒持 鄭金炎 李 樹 黃 浮 以上每名壹元
○遲女 鄭金炎 李 樹 黃 浮 以上每名壹元
▲山巴崙埠
致公堂捐拾元 聯英社 李希賓各捐五元 郭才二元
梁尚德 梁美彥 曹翔舉 黃煜熾 鄭慶昌 梁 慶
馬 恩 梁人如 梁利邦 陳 培 李 家每名捐一元
陳賢七毫五 周栢 馬大能 陳松 曹翔欣 梁耀登
區賜 黃煥燦 黃才盛 朱新進 馬洪燕以上每名五毛
劉孔正 馬林星二君同捐本社全年屋租
八年 六月 三十日 比尹育才書社啓

◎請看大廣告

華僑酒樓始新張
茗茶點心諸麵食
妙賣筵席均適口
侍女殷勤款佳客
燈光椅棹裝煌麗
敢請惠顧諸君子
華僑酒樓司人 李梓良 潘寶輝 謹啓
地址 門牌九十九號 電話 三三三三
Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236



本樓在雲埠片打街夾卡路街角誠線失磨四六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1481
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.
啓者本店專辦蘇杭國油糖茶什貨日用食品京果海味磁器罐頭雜貨各省地道藥材參茸玉桂等名丸散膏丹發售新張伊始在場各界垂青請認明上列西字門牌賜來定必速運親貨從速付上
▲舖在片打街東門牌九十二號
▲喊線 (失磨) 一四三二
司理人 黃雲混 全啓

不可不做的西人唐係
係唔係話汝兄老得做亦
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮堪嘆者情之本店有見乎此茲特我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤祥啓
協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street, Vancouver, B. C.

獨好藥材冰燕更妙
不試是與西藥舖同
本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人華店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤燦啓
義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street, Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1227

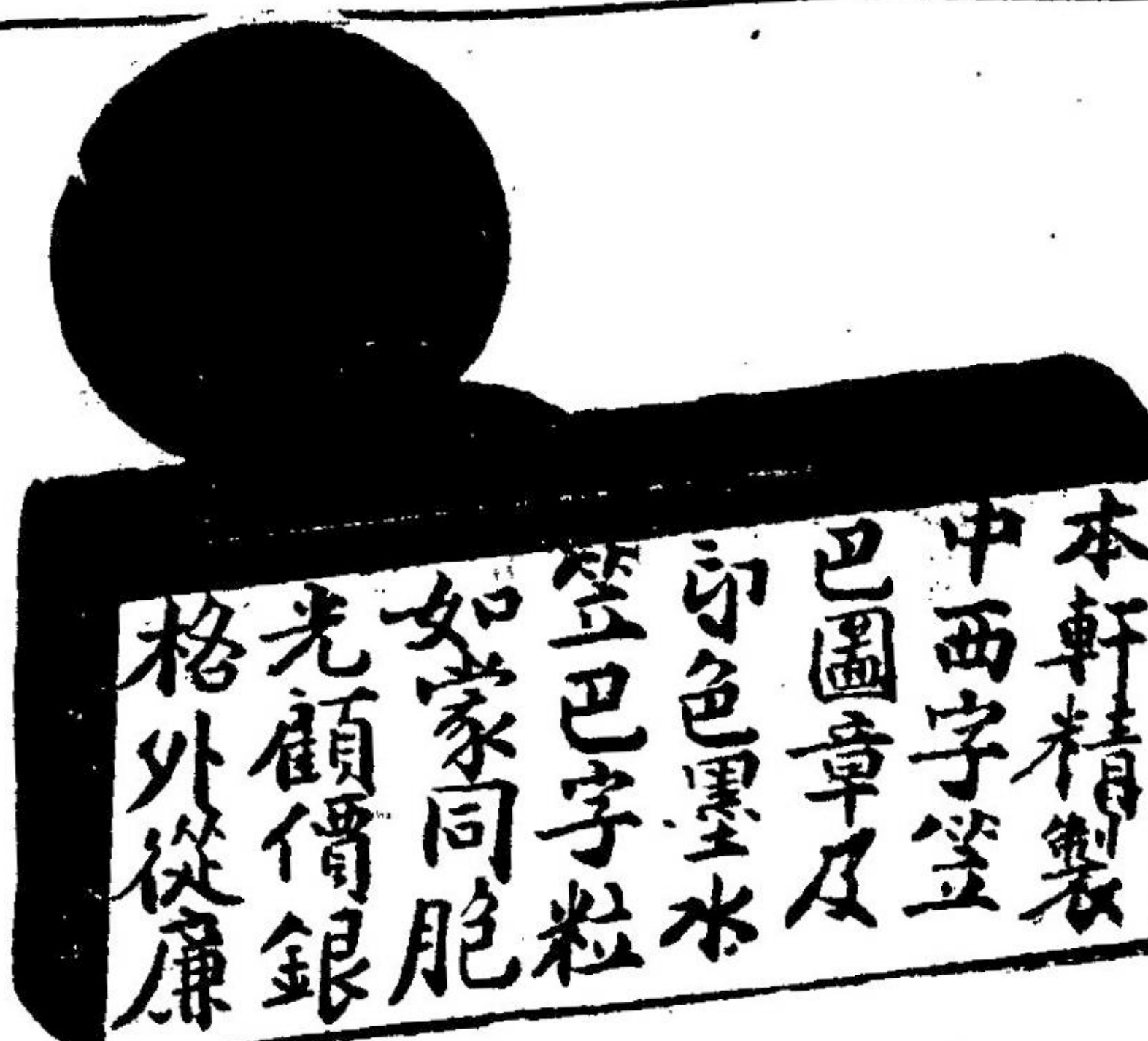
台山塘市保安堂廣告
啓者本堂專辦參茸燕藥理郵政滙兌經歷有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請按住址寄付自然無誤
Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
Toy Shan
廣東台邑 大塘市保安堂啓

城埠至德堂催收緣部啓事
啓者本堂茲爲收買實業事附設三德堂百子會經于本年正月發部與及收股銀同時訂定十二月一號爲償還期事關實業均賴各 昆仲加意認股克期完全之效既認股者即將股銀寄交貯庫庫收如未認股者抑新鼎力認股早日將款賜來得以應期償還實爲企禱此并請 鑒安
民國八年 六月吉日 加拿大城多利至德堂啓

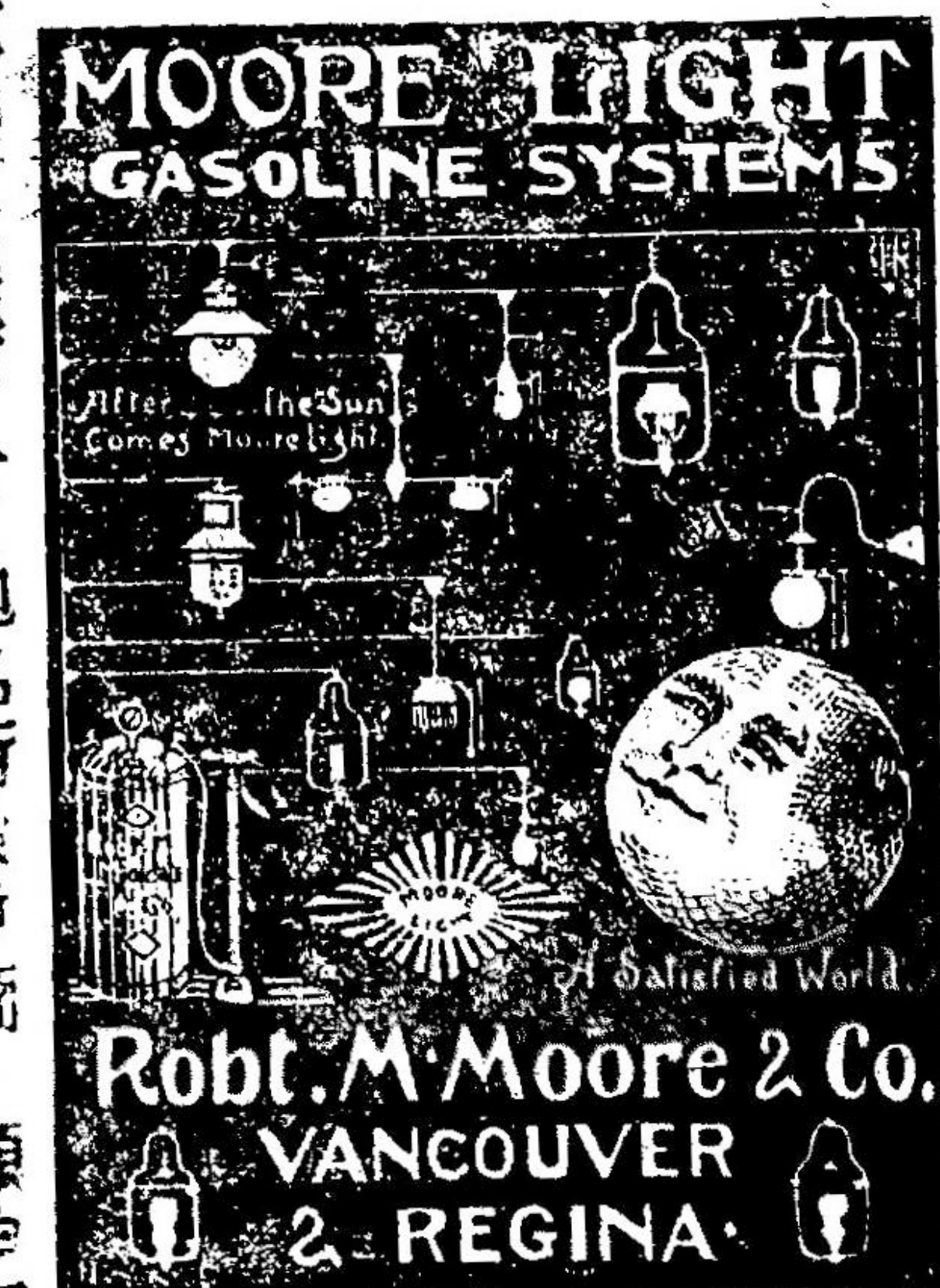
啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包價宜于裝載
舊仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列即點選
無可也

本公司設在舖街門牌一零二九號即天寶車站對面
電話 (矢略) 四五零四
The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone 357. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓爭公司謹啓

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West.
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



廣信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 36
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫學院 李鶴儔內外方脉寓城多利埠天生堂
優等畢業生

此丸能固精強腎扶氣生血壯陽久戰凡男子體虛腎弱服之定奏神效

每料廿員 中盒五員

定價
每料廿員
大盒拾員
中盒五員

▲夜夢遺精腎滋丸每盒五元
▲花柳扶元搜毒丸每盒四元
▲疳疔損爛生肌拔毒膏每盒三元
▲久年虛濁固腎丸每盒五元
▲瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
▲珠麝獨步生肌紫金膏每盒叁元
▲白濁利毒散每包二元五
▲化痰止咳丸每樽一元
▲立止肚痛散每包三元

本醫館設在加拿太塞高華埠廣東街二丁號門牌問症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬一毛五仙各
國二毛五仙

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在萬壽宮前，專售丸散膏丹，馳名中外。近有不法之徒，假冒本堂名義，在各處招搖，希圖厚利。本堂主人，不忍坐視，特將本堂正號，遷至本堂新張伊始，志在馳名，如蒙賜顧，取價定必從廉。無論遠近，取藥新照下列西字付來，定然從速付上。本堂林臣醫寓本堂失禮三六二七 本堂主人告

外科
生科
解
解
生

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各祥里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以便利同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫一可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配○從速付上以應○到回春焉

▲◎▼ 恭頌大國手

啓者弟日前向右膝下生瘡兩個屢請中名醫診治無效果得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼伯先生外科聖手重重疊疊覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜葯石先生謂此瘡乃係脫癰由干氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷葯散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質体相符極揚言之有理遂託先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯台丁出死生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊宣謝悃俾同病者知津而問焉

台山雷學敬頌

▲◎▼ 恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃窩操業農工因際自由車車道而行
半途中車偶然失慎跌下被車轆由右肩轆過輾斷肩井骨
傷數處此時均不省人事鮮能從口而出管車人觀此形狀
惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌
魂止痛散隨訂湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨續回
動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世
聖手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患
打者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁

▲◎▼ 恭頌林弼臣先生外科聖手

恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予肩背癢如刀刺幸苦異常經年不愈
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬
濕毒服藥劑水總不應驗隨即出埠親到林弼臣先生
診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)
牛即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安
矣因感先生之德愧無以報特綴數言于報章偷患外
知所求醫焉

▲◎▼ 林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左全瘻將斷即求林弼臣先生調治藥敷以葯未旬日已全瘻靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使之有此患者知所問津焉耳

旅雲恩邑陳開敬頌

○我唔信敢射要當

啓者弟患眼疾歷聘名醫診治不
得已請西醫來驗惟料西醫話
爆血管要立刻入醫院割割
如不割恐難保命惟弟眼見有
鄉里割死者故不甘願入醫院
轉求曹統新先生診治知其爲
東血症用藥打出其瘀血其病
安然表白在于報章知西醫之
謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也

大埠民臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上啓

○ ○ 可憐幽肢

汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義
出醫費請曹統新先生責舍調理九次共計二十天幸小兒
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉
寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

〇〇幸遇良醫能益壽

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無他料今春初覺暈眩時
霜飽受雨雪紛淋猶幸體向賴粗安誰料今春初覺暈眩時
嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁
入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百
形容日削百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相
幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每
診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以
曹先生益壽之功焉

寓大埠吳臣街六百七十四號三層九號甯邑劉艷上

○出我義醫王

凡風就先就然者
跌足有三層墜下二層凸出左便脚眼較骨與主功都藉補命
寫口供即入醫生房醫理七星劍未能見效轉用別西醫治
三禮拜仍然見其脚眼反凸脚底底腫厚長瘡若扶難起又
夾底客能移步其燕梳館嫌攔擱日子補工食過多弟出
用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作
入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百
元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自撓醫費回念一醫
愈兩醫無功至第三醫如能奏效總受痛苦猶不足惜萬一
醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形
求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自撓醫
以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其
段先行整正脚眼骨欠找內服外敷僅醫兩月步履安然如故
操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝而
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓條爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬觀達率

全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因敘數言以爲世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

DR. LAU-YIT CHO
502, GRANT AVE. Sagraisisco cal.